



不一样的卡梅拉



我不要被吃掉

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图
郑迪蔚 / 译



不一样的卡梅拉 8



我不要被吃掉

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图
郑迪蔚 / 译





克利斯提昂·约里波瓦(Christian Jolibois) 今年有352岁啦,他的妈妈是爱尔兰仙女,这可是个秘密哦。他可以不知疲倦地编出一串接一串异想天开的故事来。为了专心致志地写故事,他暂时把自己的“泰诺号”三桅船停靠在了勃艮第的一个小村庄旁边。并且,他还常常和猪、大树、玫瑰花和鸡在一块儿聊天。



克利斯提昂·艾利施(Christian Heinrich) 像一只勤奋的小鸟,是个喜欢到处涂涂抹抹的水彩画家。他有一大把看起来很酷的秃头画笔,还带着自己小小的素描本去过许多没人知道的地方。他如今在斯特拉斯堡工作,整天幻想着去海边和鸬鹚聊天。

获奖记录:

- 2001 年法国瑟堡青少年图书大奖
- 2003 年法国高柯儿童文学大奖
- 2003 年法国乡村儿童文学大奖
- 2006 年法国阿弗尔儿童文学评审团奖

copyright 2007. by Éditions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France pour la première édition.
copyright 2008. by Éditions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France pour la présente édition.

Édition originale: SAUVE QUI POULE!

版权合同登记号 14-2008-125

Chinese simplified translation rights arranged with Chengdu ZhongRen Culture Communication Co.,Ltd,
本书中文版权通过成都中仁天地文化传播有限公司帮助获得

图书在版编目 (CIP) 数据

我不被吃掉 / (法) 约里波瓦著;
(法) 艾利施图 ; 郑迪蔚译。
- 南昌 : 二十一世纪出版社, 2009.4
(不一样的卡梅拉)
ISBN 978-7-5391-4454-2

I . 我 ... II . ①约 ... ②艾 ... ③郑 ...
III . 图画故事 - 法国 - 现代 IV . I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 214041 号

我不要被吃掉

作 者	(法) 克里斯提昂·约里波瓦 / 文 (法) 克里斯提昂·艾利施 / 图
译 者	郑迪蔚
策 划	张秋林 编辑统筹 黄震
责任编辑	陈静瑶 张海虹 美术编辑 徐泓 敖翔
出版发行	二十一世纪出版社 www.21cccc.com cc21@163.net
出版人	张秋林
印 刷	北京尚唐印刷包装有限公司
版 次	2013 年 6 月第 2 版 2013 年 6 月第 1 次印刷
开 本	800mm × 1250mm 1/32 印 张 1.5
书 号	ISBN 978-7-5391-4454-2-01
定 价	10.00 元



给路易丝和她的妹妹，她们一个在贪婪地看书，一个则在吃书……

——克利斯提昂·约里波瓦



给诺艾梅、达芙妮和阿尔玛，她们吃起书来狼吞虎咽。

——克利斯提昂·艾利施





暴风雨就要来了。

“趁暴雨来之前，赶快躲到屋里去！”小鸡们说。
而那些大一点的小鸡们正抓紧时间，再玩一场
“鸡球”比赛。

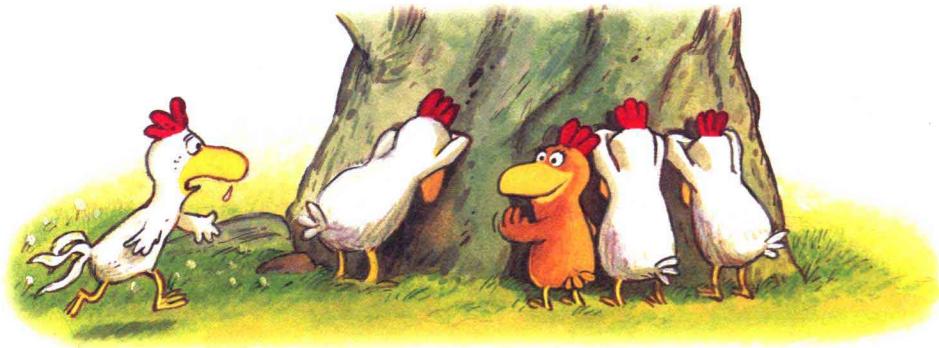
至于卡门和卡梅利多，他们正和小伙伴们玩“牧羊人
人数绵羊”的游戏。这个游戏非常有趣，他们分成男
女两组，由其中一组去寻找藏起来的另一组。



首先是由卡门这一组蒙住眼睛来数数，直到一百。

“我还是和你们一组吧，我又感冒了。”鼻涕虫边跑边擤鼻涕。

1……2……3……

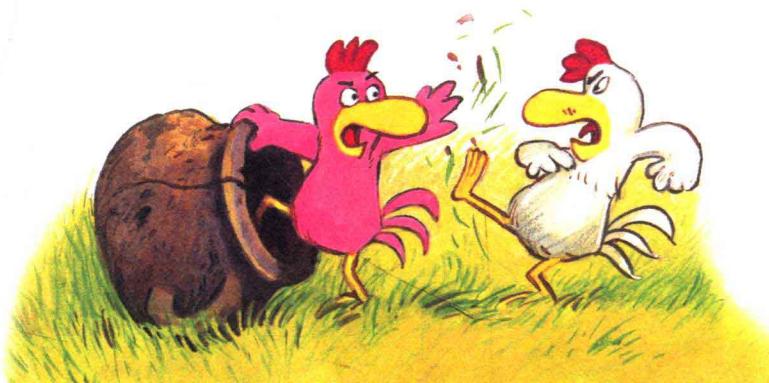


卡梅利多找到了一个理想的藏身处，乐坏了。

可偏偏小刺头和他想一块儿去了，小刺头可是个霸道的家伙。

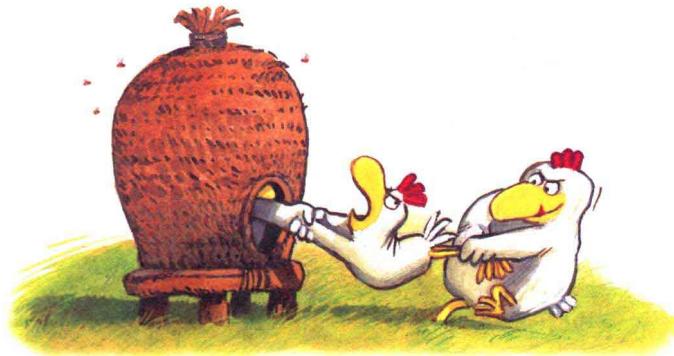
“出来！卡梅利多！”

“嘿，轻点好吗！只是玩游戏嘛！”



在另外一边，小胖墩正试图占据小赖皮和小六子的绝妙隐藏点。

“可恶的家伙！等我回去告诉妈妈。”



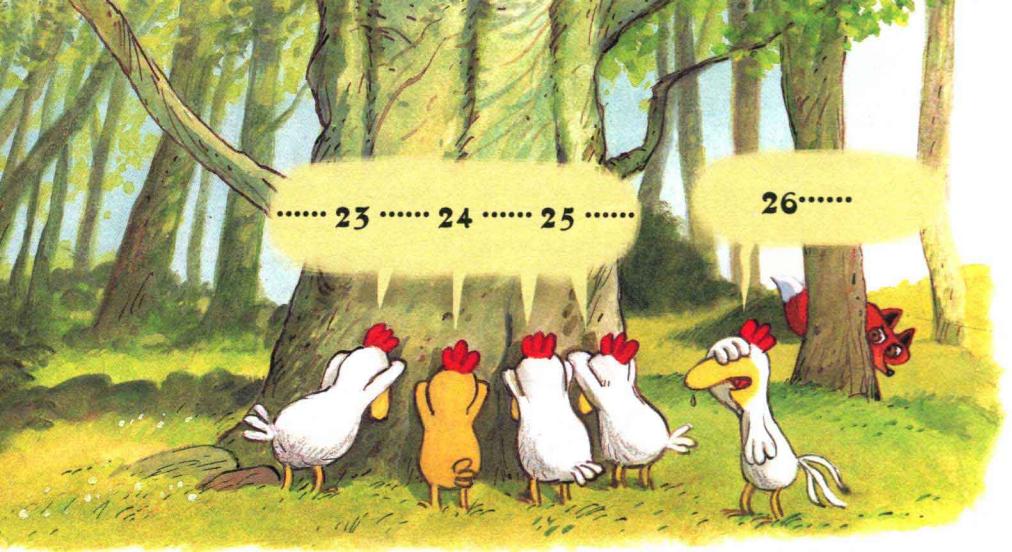
鸬鹚佩罗这儿也没能幸免。“满员了！滚出去！”



老木桥附近……也一样拥挤！

“让我进去，肥鸡！”





小公鸡们这组从吵架到打架，形势越来越混乱。

卡梅利多和小刺头怒目而视，已经摆好架势，随时准备出招。

“你想吃一拳吗？”

“吓唬谁呀，你个冻鸡蛋！”

他俩打起来了……



由于闹得实在太专注了，谁也没有注意到有一个伙伴已经被抓走了。



小公鸡们混战起来，左一拳右一脚……
转眼间，往日平静的游乐园变成了战场！
他们一个个火气可真不小！



96……97……98……99

……100！

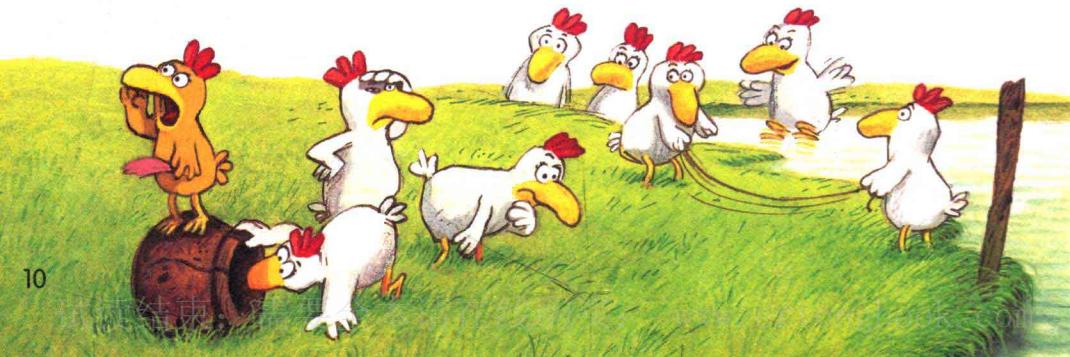
我们开始找喽！！



“咦，鼻涕虫呢？男孩们呢？
人都去哪儿了？所有的藏身处都是空的！他们是不是害怕打雷都躲到屋子里去了？”



“卡梅利多——”

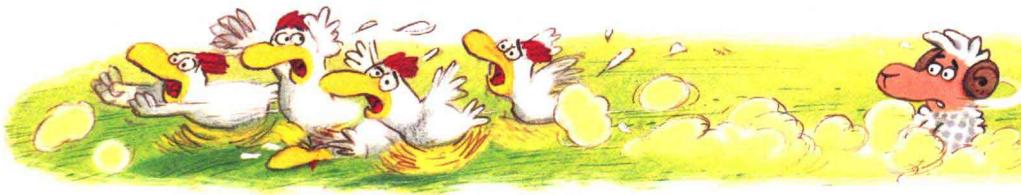


突然，贝里奥慌慌张张地跑过来。

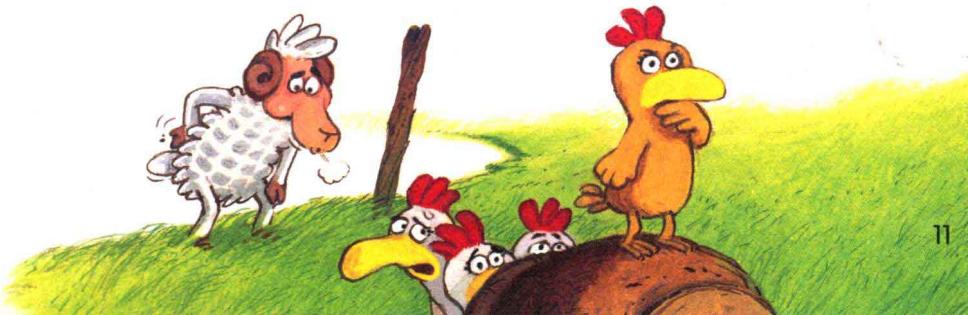
“哎哟，不得了啦！狐狸咬了我的屁股！”

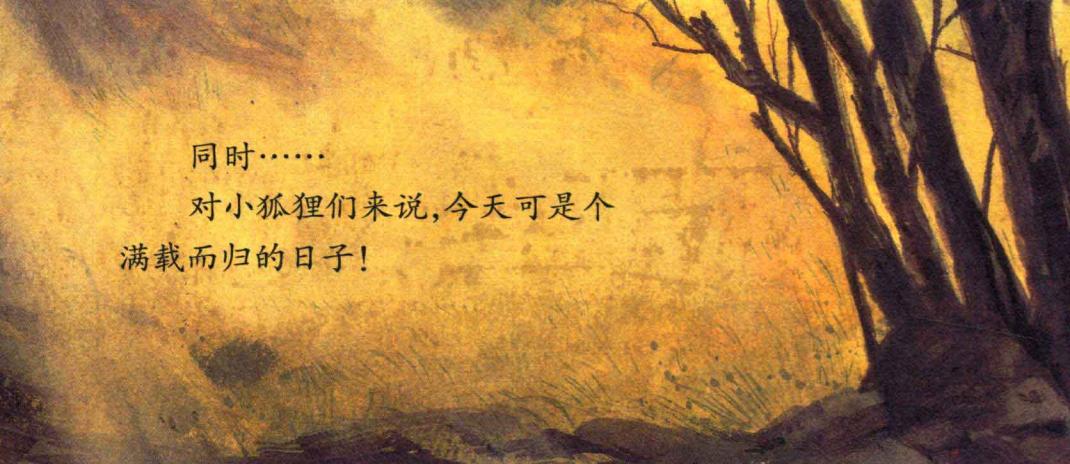


“快逃命呀！”



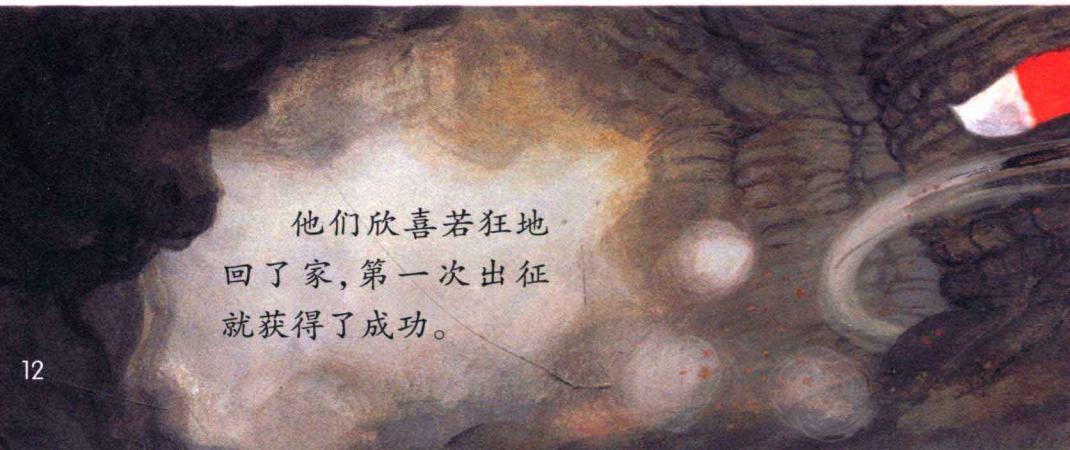
“一只狐狸在农场附近？还在大白天？不可能吧！”





同时……

对小狐狸们来说，今天可是个
满载而归的日子！



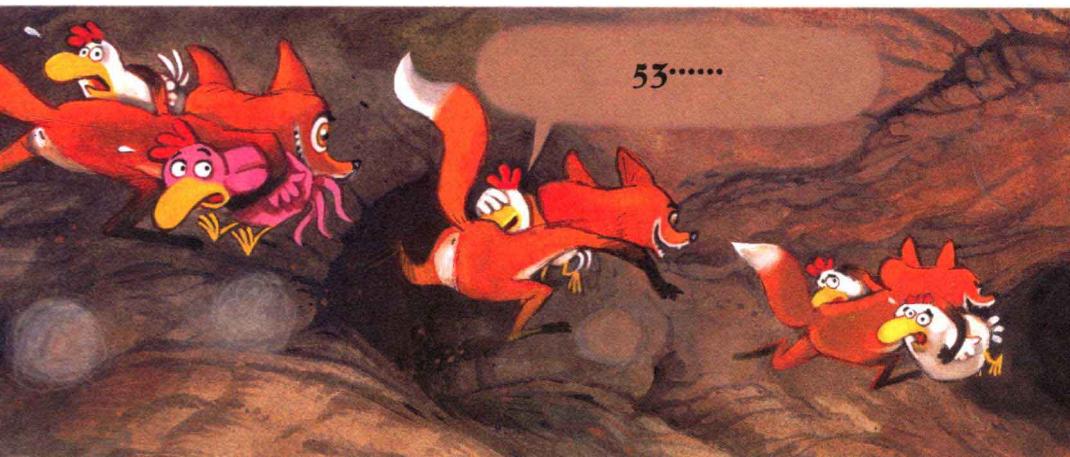
他们欣喜若狂地
回了家，第一次出征
就获得了成功。

43.....



小狐狸们第一次没有父母的陪同，离开领地出去探险，还带回来了这么多战利品。

53.....



小公鸡们被扔入储藏洞中。

“库存公鸡！”小狐狸们笑道。

58.....



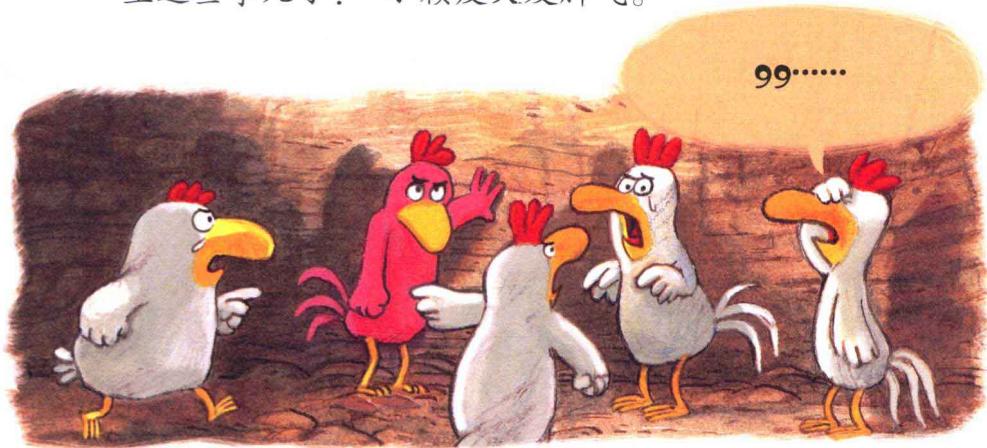
“干得好，儿子们！看得出这些猎物非常棒！”
狐狸妈妈探身对小公鸡们说，“爱打架的先生们，
欢迎你们来到‘辣手狐狸’的洞。”



“狐狸们会把我们吃掉的！”

“呜呜！如果我被吃了，妈妈她…她会揍我的！”
小胖墩已经吓得语无伦次了。

“都怪你，小刺头！如果不是你先动手，就不会发生这些事儿了！”小赖皮大发脾气。

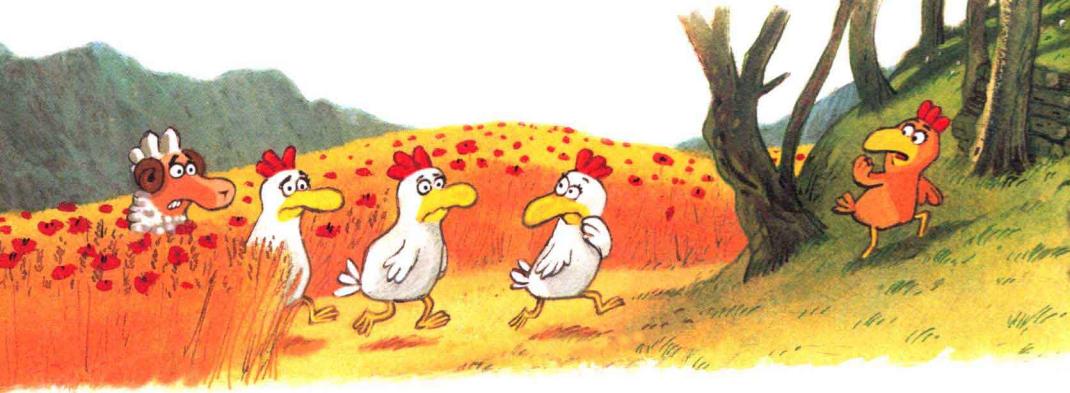


哎，又打起来了！



“这些小公鸡真好斗！你们的爸爸一定会很高兴的。咦，儿子们……你们的妹妹怎么还没回来？”

卡门成功地说服了三个好朋友和她一起去
找哥哥。尽管担心沿途会有狐狸出没……



贝里奥紧张得直打战，卡门嘴上虽不说，其实也
怕得要命。

为了鼓舞大家，她唱起了歌：“拉着我的手，拉着
你的手，我们一起去探险，不怕困难，不怕坏蛋……”

突然，在森林边上……

